「仲市躍」
爲加拿大最好之香煙

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品
批發零沽 一律歡迎 各種醇香衛生飲料 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

農歷新春
大量新貨應市
九龍吊片 頂大蠔豉 新會甜橙 雪白茨菇 鮮馬蹄 鮮蓮藕

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

年晚大洪水貨
○元月廿一日由依利沙白碧琪輪運到
白肉茨菇 青甜大蔗
大肉生南羌 大紅甜桔
去泥鮮蓮藕 新會甜柳橙
去泥鮮馬蹄 正沙田柚
壯頭萬年青 佛手白菓
粉葛 芋仔 芋頭 樣樣齊全

香港 麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
註冊商標 六角鹿角
世業一百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦
人參 鹿茸 鹿茸片 鹿鞭 蛤蚧 三鞭大補茶 國藥 玉桂 補品 茸末 茸末
歡迎外埠僑胞函購 迅速郵奉 揀選寄到
香港南北行街四十九號 電報七九七六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

岸信介向下院發表國策演講

東京。泛亞社電。岸信介外相。於星期一表示。日本雖將盡可能設法擴充對中國大陸之貿易。但在商務進行之中。將避免「政治問題」。他對日本下議院發表之國策演講中稱。日本與中國大陸之密切關係淵源已久。日本政府。當在與其他有關國家。維持協調之中。按照今後局勢之變化。致力於現行禁運方案之「合理化」。設法盡可能擴充對大陸之貿易。惟彼續稱。「除商務之外。日本有鑒於國際政治之複雜。對中日關係。將繼作審慎之研究。岸信介曾於較早時稱。日本之外交。將循兩個軌跡。即尊重聯合國及與自由民主國家合作。俾日本能對世界和平有所貢獻。

關於日美關係。岸信介稱。日本外交政策之樞紐爲合作。爲求日美關係之密切。並保證永久之友好。應先解決許多問題。至於與鄰近國家之關係。岸信介指出。政府極重視調整及加强日本與其亞洲鄰邦之關係。彼稱「吾人感覺目前急要之圖當爲藉解決所有懸案。以加强吾人與此類國家之友好合作關係。如吾人與鄰邦之友好關係。不能加强。則日本實無法提高其在聯合國及國際社會內之地位」。岸信介指出。首要之圖爲解決賠償問題。政府有意採取積極步驟。順利執行業已與緬甸及菲律賓所訂之賠償協定。並設法提早與印尼及南越解決賠償問題。

岸信介稱。政府完全明白亞洲新興獨立國家。所面臨之問題。「吾人現方計劃對此類國家予以所有可能之合作。經由促進經濟互交交流。協助彼等之建國工作」。岸信介對日本與南韓關係之堅持。表示遺憾。彼稱。「俟被南韓扣留之八百名日本漁民問題解決之後。政府準備與漢城進行討論。解決各項懸案

救濟中國難民協會台分處結束

台北。泛亞社電。由美國民間組織之「協助中國知識難民協會」。台灣分處。已經正式宣告結束。未了事務。改由香港分處辦理。該組織之香港分處。將繼續協助自港澳前往台灣之中國知識難民。查該組織自成立以來。共收到港澳一萬一千餘人士之申請。協助前來台灣。謀求新生。

全世界華僑達一千四百九十萬人

台北。泛亞社電。僑務委員會已將其全世界華僑人數估計。提高至接近一四。九〇〇。〇〇〇人之數字。茲將該會所編各大洲及華僑人數分配統計列舉如下。亞洲一四。五二八。六〇五人。南北美洲二。九一〇。八六三。大洋洲（中南太平洋區。包括澳洲及新西蘭等在內）。六七。九四五人。非洲三。二四三九人。歐洲一三。八一四人。

簡氏兄弟運輸公司
華僑旅行服務社
電話 PA. 3084
329 E. Pender St. Vancouver, B. C.
專營。運輸貨物。行李
宗旨：送貨、接貨、快捷安當、取價從廉
附設
華僑旅行服務社
迎接僑胞，安置住宿，轉送搭車搭機，遠近僑胞，如有委托，包辦妥善。
▲代定機票、船票。
經理 簡建平

加拿大高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE — MA. 9743
農曆新春
應市新貨
炕膳膠 大蘇鮑 淨坭草菇 大缸蠔 九龍吊片 淨絲燕窩 金山趙餅 滋陰雪耳 肥海參

Player's "MILD"
最溫和及最美味之煙仔

附近唐人街。三層磚樓一座。街角位置。全部英坭土庫。自動炭爐。樓下三个舖位。樓上旅館。共四十二個房。每个房有冷熱水設備。每月入息四百餘元。另土庫可以用作蓆棧或運輸站能增加入息。
價銀四萬四千元
近喜士定東四百號左右。柏文一間。住六伙人。士德高牆身。英坭土庫。住客自供煖氣。
價銀弍萬五千元
中國經理公司
代理人 林逸娟謹啓
地址：片打街三五六號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6300Y

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong
總統船由香港至舊金山
在加給最低廉之船費情況下
迎送親朋由香港來加
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
Chinese Passenger Office:
781 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.
美國總統輪船公司
華僑加拿大總代理 均安號

樓宇出賣
○近唐人街兩層磚樓。樓上四十个房旅館。樓下兩間舖。樓濶四十四尺。長一百廿尺。好入息平賣價銀四萬五千元
○近唐人街三層磚樓。樓上柏文樓下舖。有土庫。煖氣爐。適合收租或堂所用。賤價壹萬六千元
○離唐人街不遠。商業區幾年新。樓上柏文樓下兩間舖。有土庫。自動油爐。每月入息五百二十元。業主因需銀濟急。平賣。價銀四萬二千元（一萬六千元現銀餘充銀期）

雜貨舖出賣
位于故蘭胡街商業區舖內。分賣雜貨同賣。因兩部份去年淨係雜貨部。故四成銀生意全間舖月租三百元。但賣肉部間租俾別人每月收一百七十五元（即係賣雜貨部門月租廿五元）好架樓。價銀八千八百元一脚踢（一半現銀餘充銀期）

住屋出賣
○離唐人街不遠。十個房雙層樓。屋主住樓下。樓上每月收入八十元。價銀壹萬二千八百四。可充銀期。
○離唐人街不遠。地濶三十三尺長一百廿尺。十二個房。有土庫。屋主住三个房。其餘每月收入租銀壹百六十五元。價銀壹萬二千三百元（弍千五百元現銀餘充銀期）
○近七街夾經街。十个房三層樓。有土庫。屋主住一層。其餘每月收入一百元。價銀一萬二千八百（四千八百銀現銀餘充銀期）
英文實業 易有限公司
電話：MA 五三九號
電報：綿街 弍六式
號間 KE 三九五 R

○莫抓。用新靈驗藥水
PELPUNKA LOTION 標普勃藥水。專醫懶脚趾崎，脚唐湯毒，痕癢，皮膚粗糙，及一切疼痛之症。均收神効。此藥清潔無味。無毒無污皮膚及衣裳之虞。不須用布揩擦。一試便知功効。每料一圓五毛及弍圓五毛。C.O.D 加毛半。
藥房代地下層
P. KETTY
Granville St. Vancouver

TAtlow 1754
黃漢紀經
Wong Horne Agencies
Insurance
Getteral Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

美國
弍士省
米白
最上等
雙龍牌
孖鐵孖
代理 雲城 廣萬生 元發 元豐 庚利 中和行

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷安當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 正月三十日
威爾遜總統 弍月廿三日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 正月三十日
克利夫蘭總統 弍月廿一日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. FA. 1025